

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu, w Żyrardowie pomiędzy:

Powiatem Żyrardowskim, ul. Limanowskiego 45, 96-300 Żyrardów, NIP:838 -16-10-589

Starostwo Powiatowe w Żyrardowie, ul. Limanowskiego 45, 96-300 Żyrardów

reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w osobach:

1. Beata Sznajder – Starosta Powiatu Żyrardowskiego

2. Krzysztof Dziwisz – Wicestarosta Powiatu Żyrardowskiego

zwanym dalej **Administratorem**

a

firmą

NIP:

Reprezentowaną przez Prokurenta

zwanego w dalszej części umowy **Przetwarzającym**

zwanymi każdą z osobna w dalszej części Umowy „Stroną”, a łącznie „Stronami”.

Zważywszy, że Strony łączy umowa „Przeprowadzenie modernizacji ewidencji gruntów i budynków dla jednostki ewidencyjnej Mszczonów Id 143802_5 dla obrebow: 143802_5.0020 Grabce Towarzystwo: 143802_5.0052-Świnice, 143802_5.0065 Nowy Dworek, 143802_5.0066 – Olszówka, 143802_5.0067 Wręcza” (dalej „umowa główna”), której wykonywanie wiąże się z dostępem Przetwarzającego do danych osobowych przetwarzanych przez Administratora, a przetwarzanie tych danych przez Przetwarzającego może się odbywać jedynie na udokumentowane polecenie Administratora, Strony postanawiają zawrzeć Umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych (dalej „umowa niniejsza”), o następującej treści:

§ 1

Przedmiot umowy

1. Administrator powierza Przetwarzającemu dane osobowe, które zgromadził i przetwarza zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
2. Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w celu prawidłowego wykonywania umowy głównej a Przetwarzający zobowiązuje się do

przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celach związanych z jej realizacją oraz wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.

3. Powierzone przez Administratora dane osobowe obejmują rodzaj danych osobowych zwykłych w postaci danych osobowych zawartych w zbiorach danych Ewidencji Gruntów i Budynków prowadzonej przez Starostę Powiatu Żyrardowskiego zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 roku w sprawie ewidencji gruntów i budynków, w szczególności w zakresie : *imiona i nazwiska, imiona rodziców, nr pesel, nr nip, obywatelstwa, płci, tytułu prawnego do posiadanej nieruchomości, nr Księgi Wieczystej/Elektronicznej Księgi Wieczystej, danych zawartych w tych dokumentach i rejestrach, adresu miejsca pobytu stałego.*
4. Przetwarzający zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
5. Przetwarzający oświadcza, że osobom zatrudnionym przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych nadane zostały upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz że osoby te, zostały zapoznane z przepisami o ochronie danych osobowych oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie, zobowiązały się do ich przestrzegania oraz do bezterminowego zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia.
6. Przetwarzający oświadcza, że zastosowane do przetwarzania powierzonych danych systemy informatyczne spełniają wymogi aktualnie obowiązujących przepisów prawa.

§ 2

Obowiązki stron

1. Strony zobowiązują się wykonywać zobowiązania wynikające z Umowy niniejszej z najwyższą starannością zawodową w celu zabezpieczenia prawnego, organizacyjnego i technicznego interesów Stron w zakresie przetwarzania powierzonych danych osobowych.

2. Przetwarzający zobowiązuje się zastosować środki techniczne i organizacyjne mające na celu należyte, odpowiednie do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, zabezpieczenie powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w szczególności zabezpieczyć je przed udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
3. Przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora.
4. Przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie ogólnego rozporządzenia o ochronie danych lub innych przepisów prawnych o ochronie danych.
5. Przetwarzający, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw.
6. Przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.

§ 3

Zasady przetwarzania powierzonych danych

1. Przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w niniejszej umowie oraz umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
2. Osobą wyznaczoną przez Administratora do kontaktu w jego imieniu w zakresie przekazania i przetwarzania danych osobowych jest imię i nazwisko dostępnej pod nr tel..... i adresem email.....
3. Osobą wyznaczoną przez Przetwarzającego do kontaktu w jego imieniu w zakresie przekazania i przetwarzania danych osobowych jest imię i nazwisko dostępnej pod nr tel..... i adresem email.....

4. O terminie i zakresie kontroli Przetwarzający zostanie powiadomiony w terminie 7 dni przed jej rozpoczęciem. W czasie kontroli, Przetwarzający zobowiązuje się do współpracy z Administratorem w tym:
 - a. umożliwi wgląd do wszelkich dokumentów i informacji mających związek z powierzeniem przetwarzania na podstawie niniejszej umowy.
 - b. umożliwi przeprowadzenie oględzin urządzeń, nośników oraz systemów informatycznych lub teleinformatycznych służących do przetwarzania powierzonych danych osobowych.
 - c. udzieli pisemnie lub ustnie wyjaśnień w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego.
5. Przetwarzający zobowiązany jest do każdorazowego uzupełniania kwestionariusza bezpieczeństwa, który będzie przekazywany przez Administratora co najmniej raz na 12 miesięcy.
6. Przetwarzający przetwarza dane wyłącznie przez czas niezbędny do wykonania umowy głównej.
7. Na wniosek Administratora lub osoby, której dane dotyczą, Przetwarzający wskaże miejsca, w których przetwarza powierzone dane.
8. Przetwarzający po wygaśnięciu umowy głównej zależnie od decyzji Administratora usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz twale usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że szczególne przepisy prawa nakazują przechowywanie danych osobowych.
9. Przetwarzający nie korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego bez uprzedniej szczegółowej lub ogólnej pisemnej zgody Administratora.
10. W przypadku naruszenia ochrony danych osobowych, Przetwarzający bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 12 godzin po stwierdzeniu naruszenia – zgłasza je Administratorowi niezależnie od rodzaju stwierdzonych naruszeń.
11. Zgłoszenie, o którym mowa w ust. 10, musi co najmniej:
 - a. opisywać charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym wskazywać kategorie i liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorie i liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;
 - b. opisywać możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych;

- c. opisywać środki zastosowane lub proponowane przez przetwarzającego w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.
12. Strony zobowiązują się zastosować środki techniczne i organizacyjne niezbędne do bezpiecznego przekazywania danych osobowych. Dane osobowe mogą być przesyłane drogą mailową tylko pod warunkiem zaszyfrowania wiadomości.

§ 4

Zasady zachowania poufności danych osobowych

1. Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich nieujawnionych do wiadomości publicznej informacji dotyczących Administratora pozyskanych poprzez Przetwarzającego podczas lub w związku ze współpracą z Administratora. Obowiązek zachowania w tajemnicy obejmuje („Informacje Poufne”):
 - 2. Dane osobowe, do których Przetwarzający ma dostęp lub zostały mu powierzone
 - 3. Procedury, instrukcje, wszelkie informacje techniczne i technologiczne
 - 4. Informacje organizacyjne przedsiębiorstwa, plany biznesowe, działania reklamowe i marketingowe.
 - 5. Informacje dotyczące płynności finansowej, kontraktów, informacji dotyczących kontrahentów
 - 6. innych informacji prawnie chronionych.
7. Przetwarzający zobowiązuje się do zabezpieczenia uzyskanych Informacji Poufnych w tym danych osobowych przed dostępem osób nieupoważnionych, a w momencie przekazania informacji prawnie chronionych przetwarzający zobowiązuje się do zachowania wszelkich wymogów określonych w odpowiednich aktach prawnych w stosunku do tych danych.
8. Udostępnienie Informacji Poufnych w tym danych osobowych przez Przetwarzającego osobom trzecim możliwe jest:
 - a. Jedynie za uprzednią pisemną zgodą administratora,
 - b. Na żądanie sądu, prokuratury, policji i innych organów państwowych uprawnionych do ich uzyskania na podstawie ustawy. W tym przypadku Biorący zobowiązuje się niezwłocznie poinformować administratora o wpłynięciu takiego żądania.

W obu powyższych przypadkach Przetwarzający udostępni Informacje Poufne jedynie w niezbędnym zakresie.

9. Przetwarzający zobowiązuje się, na każde żądanie administratora, do wydania lub zniszczenia wszelkich przedmiotów będących nośnikami Informacji Poufnych (w tym kopii, notatek, plików komputerowych) w zakresie, w jakim zawierają one Informacje Poufne. W przypadku sytuacji przechowywania Informacji Poufnych na urządzeniach elektronicznych należących do przetwarzającego należy usunąć te Informacje Poufne w sposób nieodwracalny. Odmowa zadośćuczynienia takiemu żądaniu może nastąpić jedynie w takim zakresie, w jakim spełnienie żądania stanowiłoby naruszenie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa. W przypadku danych osobowych po wygaśnięciu lub rozwiązaniu Umowy Przetwarzający jest bezwzględnie zobowiązany do zwrotu powierzonych mu danych osobowych oraz skasowaniu wszelkich kopii tych danych, będących w posiadaniu Przetwarzającego w celu zaprzestania dalszego ich przetwarzania.
10. Przetwarzający zobowiązuje się przekazać informację o obowiązku zachowania poufności wynikającej z niniejszej umowy swoim pracownikom oraz współpracownikom Przetwarzającego, odpowiada także za zachowanie tajemnicy przez swoich pracowników oraz współpracowników.
11. Obowiązek zachowania poufności nie ustaje po wygaśnięciu niniejszej umowy.
12. Obowiązek zachowania poufności może zostać zniesiony na piśmie przez Administratora lub gdy dana informacja została upubliczniona.

§ 5

Odpowiedzialność Stron

13. Administrator ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie przepisów prawa w zakresie przetwarzania i ochrony danych osobowych według ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.
14. Powyższe nie wyłącza odpowiedzialności Przetwarzającego za przetwarzanie powierzonych danych niezgodnie z umową.
15. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem, jeśli nie dopełnił obowiązków, które nakłada na niego niniejsza umowa, lub gdy działał poza instrukcjami administratora lub wbrew tym instrukcjom.

16. Przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność za nie zgłoszenie naruszenia danych osobowych zgodnie z § 3 pkt 10 i 11, w szczególności obciążać go będą nałożone na Administratora kary przez organ nadzorczy.

§ 6

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W przypadku gdy niniejsza Umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, jakie wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, jak również akty prawne, które zastąpią wskazane ustawy i rozporządzenia.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
4. Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych obowiązuje na czas trwania umowy głównej.

.....

Administrator

.....

Przetwarzający